

INHALTSVERZEICHNIS

<i>Immer wieder sonntags: Ein neues Spielfeld</i>	8	EINZELSTRIPS	66
Vorwort von J. B. Kaufman		13. NOVEMBER 1932 - 22. JANUAR 1933. STORY VON FLOYD GOTTFREDSON UND WEBB SMITH; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES (13.11.-8.1., 22.1.) UND AL TALIAFERRO (15.1.)	
DIE MICKY-MAUS-SONNTAGSSEITEN VON FLOYD GOTTFREDSON		DEUTSCH IN: MICKY MAUS 8/2002 (27.11.), MM 27/2002 (18.12.), MM 29/1997 (25.12.), GOOBY – DIE ANTHOLOGIE (2018) (8.1.)	
<i>Eine bunte Mischung.</i>	18	ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER	
EINZELSTRIPS	19	<i>Gemächliche Dramatik</i>	78
10. JANUAR - 24. JULI 1932. STORY UND ZEICHNUNGEN VON EARL DUVAL (10.1.) UND FLOYD GOTTFREDSON (17.1.-24.7.); TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON EARL DUVAL (10.1.) UND AL TALIAFERRO (17.1.-24.7.)		KAMPF GEGEN DIE VIEHDIEBE (»LAIR OF WOLF BARKER«)	79
DEUTSCH IN: MICKY MAUS JUBILÄUMS-EXTRAHEFT ZU 44/1988 (31.1., 3.4., 22.5., 29.5.); MICKY MAUS 10/2002, MICKY MAUS FERIEBUCH XXL 2 (2008) (31.1.); MM 52/2001, MM 6/2009 (28.2.); MICKY MAUS – DAS IST MEIN LEBEN (1988) (13.3.); MM 20/2002 (3.4.); MM 28/2001, MM 38/2008 (24.4.); MM 25/2002 (1.5.); MM 51/2001, MM 48/2003 (8.5.); MM 3/2002 (22.5.); MM 11/2002, ALLES ÜBER MICKY MAUS (2013), MM 40/2014, MM 23/2016 (29.5.); MM 9/1997 (10.7.); MM 17/2002 (17.7.)		29. JANUAR - 18. JUNI 1933. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON AL TALIAFERRO (29.1.-19.2., 16.4.-30.4.) UND TED THWAITES (26.2.-9.4.)	
ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER		DEUTSCH IN: ICH GOOBY 1 (1975), DISNEY COMIC BÜCHER 5 (1986), DIE GROSSEN KLASSIKER 2 (1993)	
<i>Der Karlo-Komplex</i>	50	EINZELSTRIPS	100
HARRY, DER HUNDEFÄNGER (»DAN THE DOGCATCHER«)	51	15. JUNI 1933 - 4. MÄRZ 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES (25.6.-27.8., 10.9.-8.10., 22.10.-29.10., 12.11.-26.11., 10.12.-4.2., 18.2.-4.3.) UND AL TALIAFERRO (3.9., 15.10., 5.11., 3.12., 11.2.)	
31. JULI - 4. SEPTEMBER 1932. STORY UND ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
DEUTSCH IN: DIE SPRECHBLASE 181 (2001) (AUSSER 4.9.), MICKY MAUS 28/2003 (NUR 21.8.), DIE BESTEN GESCHICHTEN VON ... 3 (2012) (AUSSER 4.9.); MM 35/2002, MM 34/2008 (BEIDE NUR 4.9.)		ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER	
ÜBERSETZUNG VON SILVIO PETER (31.7.-28.8.) UND MARC MOSSBRUGGER (4.9.)		<i>Die längste Kurzgeschichte aller Zeiten</i>	138
EINZELSTRIP	57	DER RIESE RUMPELRUM (»RUMPLEWATT THE GIANT«)	139
11. SEPTEMBER 1932. STORY UND ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES		11. MÄRZ - 29. APRIL 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES	
DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER		ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN	
MICKYS NEFFEN (»MICKEY'S NEPHEWS«)	58	SCHLENKERBEIN LIEFERT AB (»TANGLEFOOT PULLS HIS WEIGHT«)	147
18. SEPTEMBER - 6. NOVEMBER 1932. STORY UND ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES		6. MAI - 3. JUNI 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES (6.5.) UND AL TALIAFERRO (13.5.-3.6.)	
DEUTSCH IN: MICKY MAUS 39/2002 (NUR 18.9.), MM 29/2003, MM 2/2020 (BEIDE NUR 2.10.), MM 7/2003 (NUR 16.10.), MM 41/2003 (NUR 6.11.)		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
ÜBERSETZUNG VON FABIAN GROSS		ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN	
		EINZELSTRIP	152
		10. JUNI 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON AL TALIAFERRO	
		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
		ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER	

INHALTSVERZEICHNIS

<i>Ruf der Wildnis</i>	154	EINZELSTRIPS	201
EIN TIERISCH WILDER TRIP (»DR. OOFGAY'S SECRET SERUM«)	155	21. MÄRZ - 21. JULI 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN	
17. JUNI - 9. SEPTEMBER 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN		VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES	
VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON AL TALIAFERRO		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
DEUTSCH IN: MICKY MAUS – DIE ANTHOLOGIE (2018)		ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER	
ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN			
JETZT NEU: MICKY MAUS FILME		<i>Hoppi, der Botschafter</i>	220
(»INTRODUCING MICKEY MOUSE MOVIES«)	168	HOPPI, DAS KÄNGURU (»HOPPY THE KANGAROO«)	221
ÖBERER ABSCHNITT DER SONNTAGSSEITE VOM 24. JUNI 1934.		28. JULI - 24. NOVEMBER 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON	
STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON;		FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES	
TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON AL TALIAFERRO		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG		ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN	
ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER			
EINZELSTRIPS	169	EINZELSTRIPS	239
16. SEPTEMBER - 2. DEZEMBER 1934. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON		1. DEZEMBER - 29. DEZEMBER 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN	
FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON AL TALIAFERRO (16.9.-4.11.)		VON FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES	
UND TED THWAITES (11.11.-2.12.)		DEUTSCH IN: WALT DISNEYS FRÖHLICHE WEIHNACHTEN (2014), WEIHNACHTEN IN	
DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG		ENTENHAUSEN 2 (2016) (15.12.)	
ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER		ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER	
<i>Systemsprenger</i>	182		
TRUBEL AUF DEM ADLERKOGEL (»FORAY TO MT. FISHLAKE«)	183		
9. DEZEMBER 1934 - 20. JANUAR 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON		<i>Comics für den Klub</i>	246
FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES		von David Gerstein und Jim Korkis	
DEUTSCH IN: MICKY MAUS 47/2008			
ÜBERSETZUNG VON SUSANNE WALTER		MICKY BEI DEMOLAY (»MICKEY MOUSE CHAPTER«)	247
		INTERNATIONAL DeMOLAY CORDON Vol. 1 No. 9-11, Vol. 2 No. 1 und 2	
EINZELSTRIPS	190	(DEZEMBER 1932 - MAI 1933). STORY VON FRED SPENCER (STRIPS EINS BIS VIER)	
27. JANUAR - 10. FEBRUAR 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON FLOYD		UND FLOYD GOTTFREDSON (STRIP FÜNF); ZEICHNUNGEN VON FRED SPENCER	
GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES		ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN	
DEUTSCH IN: DONALD DUCK SONDERHEFT 216 (2005), HALL OF FAME 12 (2007) (10.2.)		DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
ÜBERSETZUNG VON MARC MOSSBRUGGER			
		<i>Gottfredson in aller Welt: Harry, der Hundefänger.</i>	252
<i>Kleider machen Leute</i>	194	<i>Die Darsteller: Mack und Muck.</i>	253
DER MYSTERIÖSE MANTELDIEB (»THE CASE OF THE VANISHING COATS«)	195	<i>Hinter den Kulissen: Minnie's Yoo-Hoo</i>	254
17. FEBRUAR - 24. MÄRZ 1935. STORY VON TED OSBORNE; ZEICHNUNGEN VON		<i>Gottfredson in aller Welt: Mickys Neffen</i>	256
FLOYD GOTTFREDSON; TUSCHEREINZEICHNUNGEN VON TED THWAITES			
DEUTSCH IN: DONALD DUCK SONDERHEFT 216 (2005), HALL OF FAME 12 (2007),			
MICKY MAUS COMICS 7 (2012), DONALD DUCK – VOM EI ZUM ERPEL (2012)			
ÜBERSETZUNG VON WOLFGANG J. FUCHS			

INHALTSVERZEICHNIS

<i>Die Comicabteilung bei der Arbeit: Micky als Pop-Up-Star.</i>	257	<i>Gottfredson in aller Welt: Hoppi, das Känguru.</i>	270
von David Gerstein, mit Zeichnungen von Floyd Gottfredson, Al Taliaferro und Tom Wood		<i>Gottfredsons Erben: Topolino</i>	271
<i>Gottfredson in aller Welt: Erste epische Erzählungen</i>	262	von Sergio Lama und David Gerstein	
<i>Die Gottfredson-Band in ihren »eigenen« Worten</i>	264	EINZELSTRIPS IN REIMEN	273
von David Gerstein, mit Artikeln von Irene Cavanaugh		IL POPOLO DI ROMA (MAI – JULI 1932), ITALIEN. STORY UND ZEICHNUNGEN VON GUGLIELMO GUASTAVEGLIA; THE DELINEATOR (DEZEMBER 1932), USA. STORY UND ZEICHNUNGEN VON FLOYD GOTTFREDSON U. A.; TOPOLINO 1 UND 7 (31. DEZEMBER 1932 UND 11. FEBRUAR 1933), ITALIEN. STORY UND ZEICHNUNGEN VON GIOVE TOPPI UND ANGELO BURATTINI ÜBERSETZUNG VON DR. ARNE VOIGTMANN DEUTSCHE ERSTVERÖFFENTLICHUNG	
<i>Gottfredson in aller Welt: Auf Reisen</i>	266	»Wann immer du eine Geschichte ...«	279
<i>Hinter den Kulissen: Interior Decorators</i>	267	von Floyd Gottfredson	
von David Gerstein, mit Storyboards von Homer Brightman			
<i>Ein angemessener Rahmen für den Manteldieb</i>	268		
von William Van Horn			
<i>Gottfredson in aller Welt: Das Kuriositätenkabinett von 1935</i>	269		